

Vol. 4 No. 7: Labour Market Adjustment: Evaluation Synthesis of Findings and Lessons Learned.

Vol. 4 No 7 : Ajustement du marché du travail : synthèse des résultats et leçons apprises des évaluations.

RFP 9829-08-0013 Questions and Answers

1) What is the focus of the labour market adjustment program evaluations to be included in the synthesis report? Does the contractor choose the evaluations to be included or the project authority? Is there a focus on a specific client target group?

The focus of the labour market adjustment program evaluations is on the relevance, effectiveness and cost-effectiveness of programs related to labour market adjustment, including labour mobility and labour market information. The evaluations will be selected by the contractor after discussion with the Project Authority from an inventory of evaluations of HRSDC programs (evaluations that will be provided by the Project Authority). There is not a focus on a specific client target group; however, upon review of the selected evaluations the need to do so may become more apparent. It may also be beneficial to isolate a variety of target groups with respect to how effective the programs were/are, based on the evaluation findings.

2) On page 5 and 6 there is reference to interventions that respond to the current financial and economic crisis. This is less than a year old- is evaluation information on the effectiveness of current interventions already available? In terms of national and international information, is the contractor expected to look at historical information going back to similar times of financial crisis say, the depression of the 1930s?

This is intended to be forward-looking. By looking at what works why with respect to labour market adjustment, it may be possible to derive lessons learned and/or good practices that could be effective during this economic downturn. That said, there may be some historical information in the literature related to lessons learned from the 1930s that could be relevant for the purposes of this synthesis.

3) Can you please explain what the sentence on the bottom of page 8 "the contractor will dress an inventory of comparable evaluation studies....." means. I don't understand the meaning of the word 'dress' in this context.

It is expected that the contractor will prepare an inventory of comparable evaluation and other research studies from other organizations (i.e., other government departments, other levels of government, traditional comparable OECD countries, private sector and/or not-for-profit sector organizations, think tanks, etc.) that could be used for the review of national and international experiences related to labour market adjustment. This list will be reviewed and discussed with the Project authority to determine which studies will be used in the final review.

DDP 9829-08-0013 Questions et réponses

1) Quel est l'objet des évaluations de programmes d'adaptation au marché du travail à inclure dans le rapport synthèse? Est-ce l'entrepreneur ou le chargé de projet qui choisit l'évaluation à inclure? Insiste-t-on sur une clientèle en particulier?

Les évaluations de programmes d'adaptation au marché du travail se fondent sur la pertinence, l'efficacité et la rentabilité des programmes d'adaptation au marché du travail, y compris la mobilité de la main-d'œuvre et l'information sur le marché du travail. C'est l'entrepreneur qui, après avoir parlé au chargé de projet, choisira ces évaluations parmi un répertoire d'évaluations de programmes de RHDC (des évaluations qui seront fournies par le chargé de projet). Aucune attention particulière n'est portée à une clientèle précise, mais après examen des évaluations choisies, il se peut que cette mesure devienne nécessaire. Il peut aussi être avantageux d'isoler une variété de clientèles cibles selon l'efficacité des programmes en fonction des résultats des évaluations.

2) Aux pages 5 et 6, on fait référence aux interventions qui répondent à l'actuelle crise économique et financière. Ces dernières ont moins d'un an – est-il déjà possible de consulter des données d'évaluation sur l'efficacité des interventions actuelles? En matière d'information nationale et internationale, l'entrepreneur doit-il se pencher sur des données historiques se rapportant à des crises financières semblables, par exemple, la Dépression des années 30?

Cet exercice se veut prospectif. En observant les pratiques qui fonctionnent et pourquoi elles fonctionnent sur le plan de l'adaptation au marché du travail, il peut être possible de retenir des leçons ou de bonnes pratiques qui pourraient être efficaces pendant l'actuelle récession. Cela dit, la documentation contient peut-être certaines données historiques relatives aux leçons tirées des années 30 qui pourraient s'appliquer à la présente synthèse.

3) Pouvez-vous expliquer le sens de la phrase qui apparaît au bas de la page 8 « l'entrepreneur établira/dressera un inventaire/répertoire d'études évaluatives comparables.... »? Je ne comprends pas le sens du mot « dresser/établir » dans ce contexte.

L'entrepreneur doit préparer un répertoire d'évaluations comparables et d'autres études de recherche provenant d'autres organisations (c.-à-d. autres ministères, autres gouvernements, pays traditionnellement comparables de l'OCDE, secteur privé ou secteur sans but lucratif, groupes de réflexion, etc.) qui pourraient servir à examiner l'expérience nationale et internationale d'adaptation au marché du travail. Cette liste sera examinée et analysée avec le chargé de projet pour qu'on puisse établir quelles sont les études qui feront partie de l'examen final.